



**R.E.M. s.r.l.**

*Via Ferruccia, 16/A– 03010 Patrica (FR)*

*Tel. 0775 830116 – Fax 0775 839345*

AZIENDA CERTIFICATA  
EN ISO 9001:2008



Dasa-Rägister  
**SINCERT**  
VERIFICATION SYSTEM

## MANUALE OPERATIVO

**Sistema di controllo fresatrice Boehringer VDF KW 1325 OP40/1**

**Commessa: 2014\_0290**

**Cliente: F.M.A. Fabbrica Motori Automobilistici S.r.l.**

**Via Nazionale delle Puglie, 10**

**83039 Pratola Serra (Av)**

### CONTENUTO DEL MANUALE

- Descrizione del sistema
- Sistema di controllo
- Modalità operative
- Jog
- Ref
- Mda
- Automatico
- Funzioni M
- Parametri R
- Utilizzo HMI
- Dati Macchina per spostamento punto di zero
- Sicurezza macchina
- Elenco allarmi e messaggi del controllo numerico

## **DESCRIZIONE DEL SISTEMA**

La macchina in oggetto è una fresatrice per la lavorazione dei perni di banco dell'albero motore. La lavorazione eseguita è una sgrossatura del pezzo.

La macchina è composta principalmente da due gruppi di lavorazione contrapposti. Ogni gruppo è composto da un carro che supporta il mandrino e la contropunta. Questo carro durante la lavorazione è fisso e bloccato, ma può essere spostato con l'utilizzo del carro mobile per poter variare la posizione del mandrino e per la sostituzione della fresa di lavorazione.

Il carro mobile supporta la fresa di lavorazione, il suo motore e tutta la meccanica di movimentazione. Il carro si muove con l'aiuto dell'asse Z, dell'asse X e dell'asse C.

L'asse Z è composto da un motore sincrono, cinghia di trasmissione e vite a ricircolo di sfere. Lo spostamento dell'asse viene controllato attraverso l'encoder del motore stesso (encoder incrementale)

L'asse X è composto da un motore sincrono, cinghia di trasmissione e vite a ricircolo di sfere. Lo spostamento dell'asse viene controllato attraverso l'encoder del motore stesso (encoder incrementale)

L'asse C, che muove l'eccentrico di movimentazione della fresa, è composto da un motore sincrono, cinghia di trasmissione, riduttore e pignone con cremagliera. Lo spostamento dell'asse viene controllato attraverso un encoder montato sull'uscita del riduttore (encoder incrementale)

La lavorazione avviene tenendo costantemente tangente la fresa al diametro del perno di lavorazione. Per effettuare questa movimentazione, dopo che l'asse Z è arrivato in posizione, avviene l'interpolazione tra l'asse X e l'asse C descrivendo una traiettoria calcolata attraverso formule trigonometriche.

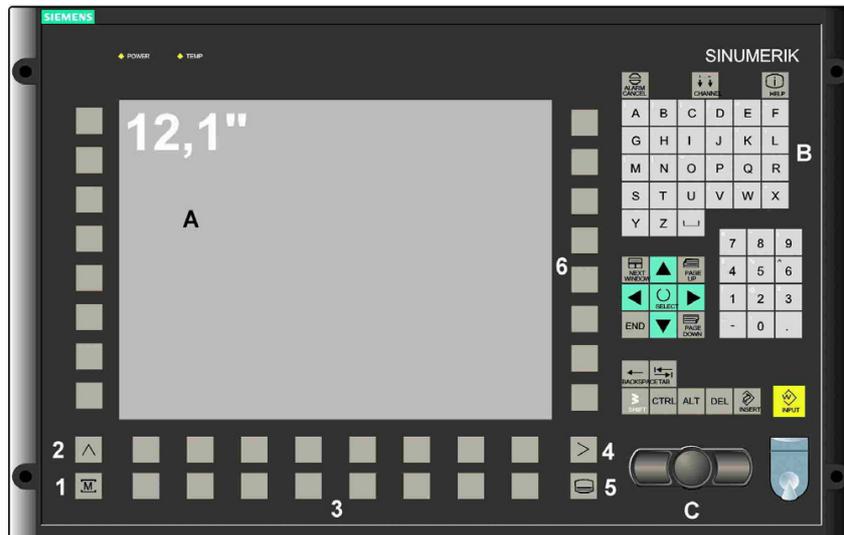
Oltre ai motori degli assi (tutti sincroni), abbiamo i due motori di rotazione delle frese, il motore della centralina oleodinamica e i motori delle quattro centraline di lubrificazione.

Tutti i comandi sono del tipo oleodinamico .

## SISTEMA DI CONTROLLO

Il sistema di controllo della macchina è costituito da un **CNC 840D SL**. La configurazione utilizzata è la seguente:

- La scheda **6FC5372-0AA30-0AA1** è il nucleo centrale di tutto il sistema di controllo, in essa risiedono il processore NCU, che ha il compito di governare gli assi di movimento, il processore PLC che si occupa della gestione di tutti gli altri componenti dell'impianto.
- L'alimentatore degli azionamenti **6SL3130-6TE23-6AA3** è il modulo che converte la tensione di rete in una adatta all'alimentazione dei moduli assi, in pratica realizza un DC-Bus a cui sono connessi gli azionamenti, insieme ad essi costituisce una configurazione Solution Line.
- Tre moduli azionamenti bi-asse **6SL3120-2TE21-8AA3** sono collegati all'alimentatore e provvedono ad azionare i sei motori assi
- Due moduli **6FC5397-0CP10-4BA0** provvedono al collegamento dei due encoder degli assi C al sistema di controllo.
- Due moduli di periferia ET200M presente nel quadro generale provvedono a collegare al PLC gli input e gli output relativi ai componenti presenti nel quadro stesso, quelli presenti nella macchina e quelli relativi allo scambio dati con macchine esterne (portale, linea).
- Un modulo di periferia ET200M presente nella consolle di comando provvede a collegare al PLC gli input e gli output relativi alla pulsantiera di comando e controllo.
- La consolle di comando è costituita da un pannello operativo OP12 accoppiato a un modulo PCU, grazie ad esso ed al software di sistema installato è possibile governare la macchina con tutte le funzionalità di sistema dedicate alle funzioni di governo.
- Sotto il pannello è presente la pulsantiera di macchina da utilizzare per selezionare i modi operativi, per governare gli assi in manuale "JOG", per avviare l'esecuzione dei programmi in automatico.





Per quanto riguarda la parte di sicurezza della macchina, è stato installato un PLC di sicurezza PILZ tipo PNOZ al quale sono collegati i pulsanti di emergenza, chiave di sicurezza, finecorsa dei ripari perimetrali, contattori di emergenza e contattori dei ripari.

Per l'accensione della macchina bisogna effettuare le seguenti manovre:

1. Dare tensione al quadro generale attraverso l'interruttore generale bloccoporta che si trova nella prima anta a destra
2. Aspettare l'accensione e la messa in servizio del CNC e del PLC (circa 2 minuti) nel frattempo i led relativi alla tastiera di comando presente sulla consolle continueranno a lampeggiare
3. Appena il sistema sarà avviato bisognerà ripristinare i circuiti di sicurezza controllando che il pulsante di emergenza non sia premuto e poi premendo il pulsante luminoso bianco "AUSILIARI INSERITI"
4. Appena il circuito sarà ripristinato, la lampada relativa si accenderà. L'eventuale apertura di uno dei ripari perimetrali non permetterà il ripristino del circuito. Nella finestra in alto del pannello operatore si avranno una serie di informazioni relative all'anomalia che causa il non ripristino del circuito.
5. Alla prima accensione della macchina lampeggerà il pulsante luminoso "RICERCA ZERO ASSI". Per effettuare l'azzeramento degli assi, bisogna dapprima ripristinare i circuiti ausiliari come sopra descritto, poi avviare la centralina oleodinamica attraverso il pulsante luminoso "MARCIA CENTRALINA OLEODINAMICA", predisporre la macchina in manuale posizionando il selettore di funzionamento su "MANUALE". A questo punto si deve accendere la lampada relativo al pulsante luminoso "MANUALE", altrimenti si può forzare la funzione manuale premendo il relativo pulsante luminoso "MANUALE". Solo dopo aver effettuato con successo tale manovre si può effettuare l'azzeramento degli assi premendo il pulsante luminoso "RICERCA ZERO ASSI". L'inizio dell'operazione viene confermata con il passaggio della lampada relativa da un lampeggio veloce ad un lampeggio più lento. A fine operazione la lampada rimarrà accesa fissa. Verificare lo stato dell'override di avanzamento degli assi (potenziometro all'estrema destra della pulsantiera della macchina). L'override non deve essere a zero e il pulsante rosso di stop non deve essere selezionato.
6. L'azzeramento degli assi avviene in automatico. Il primo asse a riferirsi è l'asse Z, e solo dopo possono muoversi gli assi X e C sia di un canale che dell'altro.
7. Per effettuare un azzeramento assi anche quando il sistema è già riferito, basta portare la macchina in manuale e premere contemporaneamente i pulsanti "RICERCA ZERO ASSI" e "ABILITAZIONE MOVIMENTI"

## MODALITÀ OPERATIVE

Per tutte le informazioni di carattere generale relative all'utilizzo del controllo numerico 840D SL facciamo riferimento ai manuali utente forniti dalla Siemens in particolare la guida operativa. Diamo in seguito un cenno su alcuni concetti di fondamentale rilevanza per l'applicazione sviluppata.

### JOG

JOG è la modalità operativa manuale. Si può attivare utilizzando il pulsante  sulla pulsantiera di macchina. In questa modalità è possibile muovere gli assi in manuale. Per ogni asse occorre prima azionare uno dei sei tasti ad esso relativo posto sulla parte destra della pulsantiera (ad esempio "Z" e utilizzando i pulsanti



l'asse si muove nella direzione relativa, il tasto centrale consente di muovere gli assi con la velocità di rapido.

La velocità di spostamento è condizionata dal selettore rotativo "OVERRIDE" posto alla destra della pulsantiera, con la posizione dello stesso su zero gli assi non si muovono, tutte le altre posizioni regolano la velocità in percentuale 0% ....120% della velocità nominale impostata nei dati macchina.



Sotto al selettore override troviamo i due pulsanti  , azionando Feed Stop il led sottostante si accende e tutti gli assi non si muovono, l'azione sul pulsante Feed Start ripristina la possibilità di muovere gli assi.

**N.B. Queste ultime due azioni sono valide in ogni modalità operativa.**

## REF

Partendo dalla selezione “JOG” e azionando il tasto  si accede alla modalità “REF-POINT” questa selezione consente di eseguire la ricerca di zero degli assi. Questa operazione deve essere eseguita all’accensione del controllo numerico e ogni qualvolta si eseguono modifiche su alcuni dati macchina. La schermata a fianco alla sigla dell’asse compare un cerchietto. Se è vuoto occorre eseguire la ricerca zero.

Dopo il completamento della ricerca con esito positivo il simbolo diventa il seguente.

 **Z1**                    **0.000 mm**

Prima bisogna eseguire la ricerca degli assi Z1 e Z2, dopo aver portato in Jog gli assi in una zona di non interferenza con eventuali ostacoli, che ne impedirebbero i movimenti necessari per la ricerca zero, in

modalità REF-POINT selezionare l'asse Z e/o l'asse Z1 e quindi premere il tasto    
Completate le operazioni per gli assi Z eseguire la ricerca per X, X1, C, C1, selezionando l'asse relativo e premendo i pulsanti  .

Per ogni asse la ricerca si esegue in due fasi, prima il movimento avviene in direzione della camma, dopo l'intercettazione della stessa, il moto dell'asse si arresta per poi procedere lentamente in senso opposto fino a che viene raggiunta la tacca di zero dell'encoder.

## MDA

MDA è la modalità operativa semiautomatica.

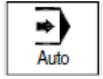
Si può attivare utilizzando il pulsante  sulla pulsantiera di macchina, in questa modalità è possibile eseguire alcune istruzioni in linguaggio ISO che vengono inserite direttamente nel riquadro dedicato a questa funzione.

Per ogni canale, esiste un blocco di memoria compilabile per l'esecuzione MDA. Per l'esecuzione di questo blocco di comandi, occorre prima selezionare il canale desiderato, quindi dopo aver immesso le istruzioni

da eseguire, azionando il tasto  i blocchi di programma immessi saranno eseguiti.

**N.B. Per agevolare l'esecuzione di queste semplici istruzioni, in questa modalità non vengono eseguiti alcuni controlli di coerenza necessari per l'esecuzione dei programmi in automatico, come ad esempio la necessità di aver eseguito la ricerca zero per tutti gli assi prima di avviare un programma. Occorre pertanto prestare molta attenzione alle istruzioni che si intendono eseguire in modalità MDA.**

## AUTOMATICO



Automatico è la modalità operativa totalmente automatica. Si può attivare utilizzando il pulsante sulla pulsantiera di macchina. In questa modalità è possibile eseguire il programma attualmente selezionato nel canale attivato.

Per ogni canale, è possibile selezionare un programma. Per la sua esecuzione, occorre azionare il tasto



, quindi i blocchi contenuti nel programma selezionato, saranno eseguiti in sequenza.

L'operazione di start ciclo ha effetto solo sul canale attivo, quindi occorre premere di nuovo lo stesso pulsante dopo aver commutato il canale per avviare l'esecuzione del programma su entrambi i canali.

Nel nostro caso i programmi da eseguire sono solo due, uno per ogni canale.

Il programma selezionato nel canale 1 è “LAV\_CH1.MPF”, il programma selezionato nel canale 2 è “LAV\_CH2.MPF”.

Per ogni canale sono stati elaborati un gruppo di sottoprogrammi che vengono richiamati dal programma principale in base al ciclo che deve essere eseguito nelle diverse situazioni.

L'elenco dei sottoprogrammi è il seguente:

- **CORR\_C1.CPF**
- **CORR\_C2.CPF**
- **DATI\_C1.CPF**
- **DATI\_C2.CPF**
- **TAB\_C1.CPF**
- **TAB\_C2.CPF**

All'interno dei cicli sviluppati, si fa riferimento ad una serie di funzioni M ed ad un gruppo di parametri R opportunamente configurati ed assegnati di cui in seguito diamo un esaustivo elenco.

## **FUNZIONI M**

Le funzioni M sono richiamate dal CN all'interno dei cicli e sono distinte e separate per ogni braccio. Esse hanno lo scopo primario di coordinare alcune azioni che il CN richiede ed il PLC esegue.

Ogni volta che una funzione M richiede un'azione, il PLC subito esegue un'azione di blocco lettura del programma CN, tale blocco si protrae fino a che l'azione richiesta sia completata correttamente.

### **Le funzioni M del canale 1 sono:**

**CH1\_M3 M3 ROTAZIONE FRESA SINISTRA**  
**CH1\_M24 M24 APRIRE LUNETTA SINISTRA**  
**CH1\_M54 M54 BLOCCAGGIO SLITTA A CROCE SINISTRA**  
**CH1\_M55 M55 SBLOCCAGGIO SLITTA A CROCE SINISTRA**  
**CH1\_M60 M60 FINE LAVORAZIONE**  
**CH1\_M61 M61 INIZIO LAVORAZIONE**  
**CH1\_M68 M68 APERTURA BOTOLA TRUCIOLI SINISTRA**  
**CH1\_M69 M69 CHIUSURA BOTOLA TRUCIOLI SINISTRA**  
**CH1\_M74 M74 AVVIO PULIZIA SLITTA TRASVERSALE**  
**CH1\_M75 M75 FINE PULIZIA SLITTA TRASVERSALE**

### **Le funzioni M del canale 2 sono:**

**CH2\_M4 M4 ROTAZIONE FRESA DESTRA**  
**CH2\_M24 M24 APRIRE LUNETTA DESTRA**  
**CH2\_M54 M54 BLOCCAGGIO SLITTA A CROCE DESTRA**  
**CH2\_M55 M55 SBLOCCAGGIO SLITTA A CROCE DESTRA**  
**CH2\_M60 M60 FINE LAVORAZIONE**  
**CH2\_M61 M61 INIZIO LAVORAZIONE**  
**CH2\_M68 M68 APERTURA BOTOLA TRUCIOLI DESTRA**  
**CH2\_M69 M69 CHIUSURA BOTOLA TRUCIOLI DESTRA**  
**CH2\_M74 M74 AVVIO PULIZIA SLITTA TRASVERSALE**  
**CH2\_M75 M75 FINE PULIZIA SLITTA TRASVERSALE**

## Parametri R

I parametri R sono dei registri che il CN ha a disposizione per appoggiare i dati utili all'esecuzione dei cicli.

Sono delle vere e proprie variabili globali.

Per ogni canale sono disponibili 150 parametri che vanno da R0 a R149.

Alcuni parametri sono stati utilizzati per lo svolgimento dei cicli, pertanto è di fondamentale importanza che essi non vengano alterati se non in casi eccezionali e da mani esperte.

In una parte di essi sono memorizzate le coordinate dei punti di lavoro.

Sono proprio questi i dati sensibili che non vanno assolutamente alterati.

### I Parametri R utilizzati per il canale 1 e per il canale 2 sono:

R 01	N° Albero
R 02	Apparecchiatura di fresatura ( 1 ch1 - 2 ch2)
R 03	N° Perno
R 04	Diametro Perno
R 05	Raggio Fresa
R 06	Correzione Raggio Fresa
R 07	Eccentrico
R 08	Angolo inserimento entrata TUFFO
R 10	Correzione altezza
R 11	Correzione asse x
R 12	Posizione Z di lavoro
R 13	Angolo di lavorazione entrata
R 14	Velocità 1
R 15	Diametro commutazione 1
R 16	Velocità 2
R 17	Diametro commutazione 2
R 18	Velocità 3
R 19	Diametro commutazione 3
R 20	Velocità 4
R 21	Diametro di avvio
R 22	Velocità di rotazione
R 23	Velocità di uscita
R 100	Correzione albero a Gr. 0
R 101	Correzione albero a Gr. 10
R 102	Correzione albero a Gr. 20
R 103	Correzione albero a Gr. 30
R 104	Correzione albero a Gr. 40
R 105	Correzione albero a Gr. 50
R 106	Correzione albero a Gr. 60
R 107	Correzione albero a Gr. 70
R 108	Correzione albero a Gr. 80
R 109	Correzione albero a Gr. 90
R 110	Correzione albero a Gr. 100
R 111	Correzione albero a Gr. 110
R 112	Correzione albero a Gr. 120
R 113	Correzione albero a Gr. 130
R 114	Correzione albero a Gr. 140

- R 115 Correzione albero a Gr. 150
- R 116 Correzione albero a Gr. 160
- R 117 Correzione albero a Gr. 170
- R 118 Correzione albero a Gr. 180
- R 119 Correzione albero a Gr. 190
- R 120 Correzione albero a Gr. 200
- R 121 Correzione albero a Gr. 210
- R 122 Correzione albero a Gr. 220
- R 123 Correzione albero a Gr. 230
- R 124 Correzione albero a Gr. 240
- R 125 Correzione albero a Gr. 250
- R 126 Correzione albero a Gr. 260
- R 127 Correzione albero a Gr. 270
- R 128 Correzione albero a Gr. 280
- R 129 Correzione albero a Gr. 290
- R 130 Correzione albero a Gr. 300
- R 131 Correzione albero a Gr. 310
- R 132 Correzione albero a Gr. 320
- R 133 Correzione albero a Gr. 330
- R 134 Correzione albero a Gr. 340
- R 135 Correzione albero a Gr. 350
- R 136 Correzione uscita 10 Gr.
- R 137 Correzione uscita 20 Gr.
- R 138 Correzione uscita 30 Gr.

## UTILIZZO HMI

Per la gestione della macchina, l'impostazione dei parametri, visualizzazione stato operativo, visualizzazione allarmi e dati operativi, si utilizza il pannello operatore della macchina.

Oltre alle pagine video classiche del CNC è stato installato un pacchetto software per la realizzazione e la gestione di pagine grafiche supplementari.

Le pagine video installate vengono spiegati nei paragrafi successivi. Per potersi muovere tra la pagine si utilizzano i tasti funzione che si trovano nella parte inferiore dello schermo.

I tasti funzione si trovano su due livelli come evidenziato nella foto sottoelencata



Nella pagine seguenti spiegheremo il funzionamento di ogni singola pagina.

Attivo	Tipo	Pos. controp. DX	Piano no.
<input type="radio"/>	1	O-DBD	I-DBB
<input type="radio"/>	2	O-DBD	I-DBB
<input type="radio"/>	3	O-DBD	I-DBB
<input type="radio"/>	4	O-DBD	I-DBB
<input type="radio"/>	5	O-DBD	I-DBB
<input type="radio"/>	6	O-DBD	I-DBB
<input type="radio"/>	7	O-DBD	I-DBB
<input type="radio"/>	8	O-DBD	I-DBB
<input type="radio"/>	9	O-DBD	I-DBB
<input type="radio"/>	10	O-DBD	I-DBB
<input type="radio"/>	11	O-DBD	I-DBB

I-DBW      I-DBD      I-DBB

La pagina sopraelencata serve per la selezione del tipo pezzo.

Nella prima colonna si evidenzia quale tipo sia in produzione. Abbiamo poi i dati relativi alla posizione della contropunta DX e nome albero di ogni singola ricetta.

Per poter cambiare ricetta in esecuzione ci sono due strade.

La prima strada è quella in automatico. Alla richiesta di cambio da parte del caricatore (Selettore su "INSERITO"), il sistema carica in automatico la ricetta richiesta (a patto che la stessa sia presente in memoria) e poi esegue l'attrezzaggio automatico della macchina.

La seconda strada è quella in manuale. Bisogna predisporre la macchina in "MANUALE", inserire il numero di ricetta nel campo in basso a sinistra dello schermo, premere il pulsante "CARICA DATI TIPO SCELTO" e alla comparsa del messaggio "VUOI SALVARE I DATI? SI/NO" basta premere il pulsante "SI". A questo punto il sistema carica in automatico la ricetta richiesta (a patto che la stessa sia presente in memoria) e poi esegue l'attrezzaggio automatico della macchina. Altra possibilità presente in questa pagina è quella di salvare i dati riportati in tutte le pagine di settaggio albero in una ricetta ben specifica. Inserire il numero di ricetta nel campo in basso a sinistra dello schermo, premere il pulsante "SALVA DATI IN ARCHIVIO" e alla comparsa del messaggio "VUOI SALVARE I DATI? SI/NO" basta premere il pulsante "SI". A questo punto il sistema salva in automatico la ricetta richiesta.

## Trasferimento Dati

(per perno simile)

Da: **Albero**       **Perno**

A : **Albero**        **Perno**

(trasferimento dei dati di geometria e lavorazione)

**VUOI SALVARE I DATI ? SI/NO**

Trasferisci

SI

NO

La pagina sopraelencata serve per il trasferimento dei dati da albero a albero e da perno a perno. Per il corretto funzionamento basta inserire il numero di albero di origine, il numero di albero di destinazione e poi il tipo di perno.

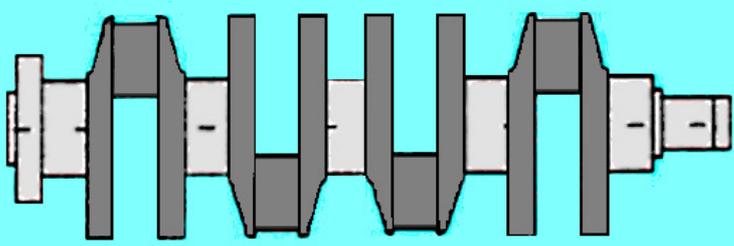
Le possibilità sono tre.

- Perno 0-0 (trasferisce i dati dei due perni dal primo albero al secondo albero).
- Perno 1-1 (trasferisce i dati del primo perno dal primo albero al secondo albero).
- Perno 2-2 (trasferisce i dati del secondo perno dal primo albero al secondo albero).

Altre possibilità non sono permesse.

Una volta inseriti i dati di albero e perno corretti, premere il pulsante "TRASFERISCI" e alla comparsa del messaggio "VUOI SALVARE I DATI? SI/NO" basta premere il pulsante "SI". A questo punto il sistema salva in automatico i dati richiesti.

## Esecuzione Automatica del programma



Apparecchiatura di fresatura

Tipo di Albero

Perno

La pagina sopraelencata è la prima di impostazione del perno 1.

**Dati della geometria albero:** 0-DBD **Perno:** 1

Diametro Perno (mm) I-DBD

Correzione Altezza (mm) I-DBD

Correzione X (mm) I-DBD

**VUOI SALVARE I DATI? SI/NO**

Attiva Dati

SI

NO

La pagina sopraelencata serve per l'impostazione dei seguenti dati del perno 1.

- Diametro del perno: diametro finale del perno
- Correzione altezza: correzione altezza perno
- Correzione X: correzione asse X perno

Una volta inseriti i dati corretti, premere il pulsante "ATTIVA DATI" e alla comparsa del messaggio "VUOI SALVARE I DATI? SI/NO" basta premere il pulsante "SI". A questo punto il sistema salva in automatico i dati richiesti nella ricetta corrente e trasferisce i dati direttamente in esecuzione nel CN.

Se la lavorazione è già in esecuzione (ciclo avviato), la correzione avviene al ciclo successivo, altrimenti se il ciclo non è stato ancora avviato la correzione avviene subito. Se le modifiche da effettuare sono diverse si possono salvare e attivare anche in un secondo momento in pagine successive. Cambiando la pagina i dati non vengono persi.

L'attivazione in lavorazione avviene al massimo in ritardo di un ciclo di lavorazione. Non serve più generare il programma, infatti il nostro sistema genera il programma ad ogni ciclo.

**Dati di lavorazione albero:** 0-DBD **Perno:** 1

Angolo di entrata: I-DBD

Angolo di lavorazione: I-DBD

Entrata:

a Velocità 1: I-DBD  
diam. di commut. 1: I-DBD

b Velocità 2: I-DBD  
diam. di commut. 2: I-DBD

c Velocità 3: I-DBD  
diam. di commut. 3: I-DBD

d Velocità 4: I-DBD  
diam. di avvio: I-DBD

Velocità di Rotazione: I-DBD

Velocità di Uscita: I-DBD

Raggio Fresa: 0-DBD

Correzione raggio: I-DBD

**VUOI SALVARE I DATI? SI/NO**

Attiva Dati

SI

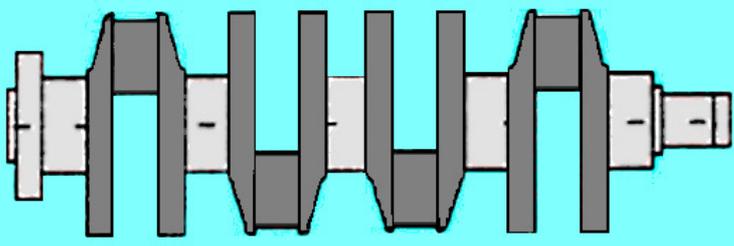
NO

La pagina sopraelencata serve per l'impostazione dei seguenti dati del perno 1.

- Angolo di entrata di lavorazione
- Raggio fresa
- Correzione raggio fresa
- Dati di velocità e quote in ingresso lavorazione
- Velocità di rotazione
- Velocità di uscita dalla lavorazione

Una volta inseriti i dati corretti, premere il pulsante "ATTIVA DATI" e alla comparsa del messaggio "VUOI SALVARE I DATI? SI/NO" basta premere il pulsante "SI". A questo punto il sistema salva in automatico i dati richiesti nella ricetta corrente e trasferisce i dati direttamente in esecuzione nel CN.

**Dati della geometria albero:** 0-DBD **Perno:** 1



**Z di Lavoro (mm)** 0-DBD  
**Correzione Z di Lavoro (mm)** I-DBD

**VUOI SALVARE I DATI? SI/NO**

Attiva Dati  
SI  
NO

La pagina sopraelencata serve per l'impostazione dei seguenti dati del perno 1.

- Correzione quota Z di lavoro

Una volta inserito il dato di correzione, lo stesso viene automatico aggiunto algebricamente al valore iniziale. Poi basta attivare e salvare i dati con lo stesso procedimento sopra descritto.

**Geometria di correzione albero:** 0-DBD **Perno:** 1

Gradi:	Gradi:	Gradi:	Gradi:
0	100	200	300
10	110	210	310
20	120	220	320
30	130	230	330
40	140	240	340
50	150	250	350
60	160	260	
70	170	270	correzione uscita:
80	180	280	-30
90	190	290	-20
			-10

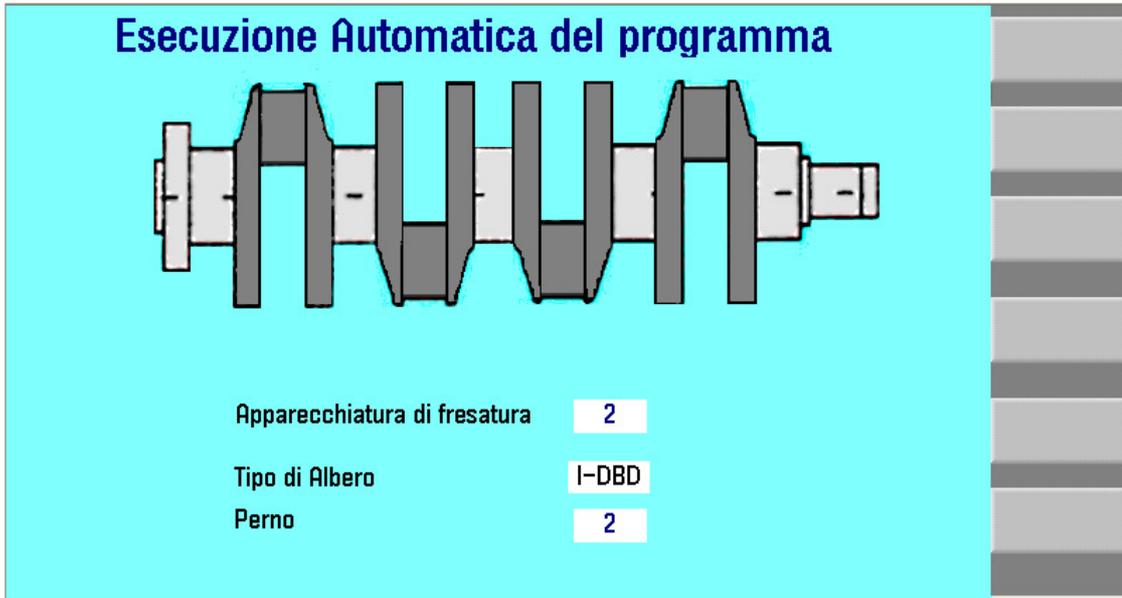
**VUOI SALVARE I DATI? SI/NO**

Attiva Dati  
SI  
NO

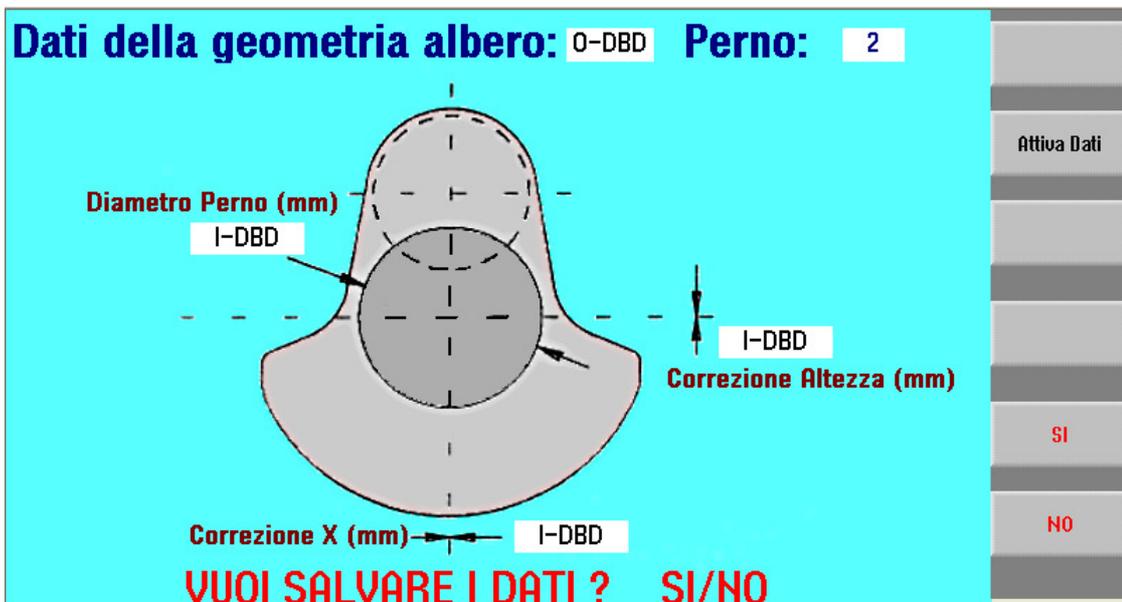
La pagina sopraelencata serve per l'impostazione dei seguenti dati del perno 1.

- Correzione rotondità del perno ogni 10 gradi di lavorazione

Una volta trovato il dato di correzione, attraverso il report della sala metrologica, aggiungere il valore riscontrato al valore iniziale per ogni singolo angolo. Se devo aumentare il raggio il valore deve essere positivo; se devo diminuire il raggio il valore deve essere negativo. Poi basta attivare e salvare i dati con lo stesso procedimento sopra descritto.



La pagina sopraelencata è la prima di impostazione del perno 2.

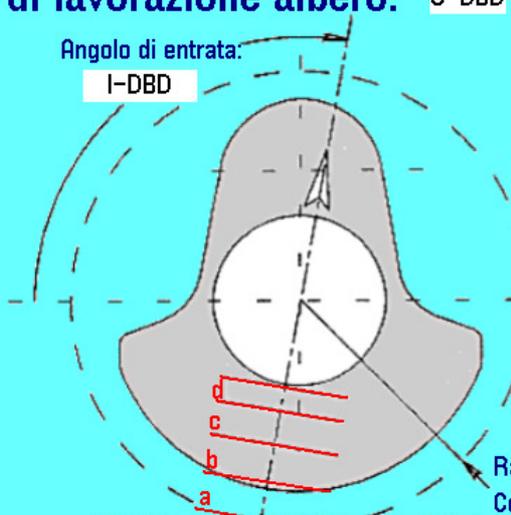


La pagina sopraelencata serve per l'impostazione dei seguenti dati del perno 2.

- Diametro del perno: diametro finale del perno
- Correzione altezza: correzione altezza perno
- Correzione X: correzione asse X perno

Una volta inseriti i dati corretti, basta attivare e salvare i dati con lo stesso procedimento sopra descritto.

**Dati di lavorazione albero:** 0-DBD **Perno:** 2



Angolo di entrata: I-DBD

Angolo di lavorazione: I-DBD

Entrata:

a Velocità 1: I-DBD  
diam. di commut. 1: I-DBD

b Velocità 2: I-DBD  
diam. di commut. 2: I-DBD

c Velocità 3: I-DBD  
diam. di commut. 3: I-DBD

d Velocità 4: I-DBD  
diam. di avvio: I-DBD

Velocità di Rotazione: I-DBD

Velocità di Uscita: I-DBD

Raggio Fresa: 0-DBD

Correzione raggio: I-DBD

**VUOI SALVARE I DATI ? SI/NO**

Attiva Dati

SI

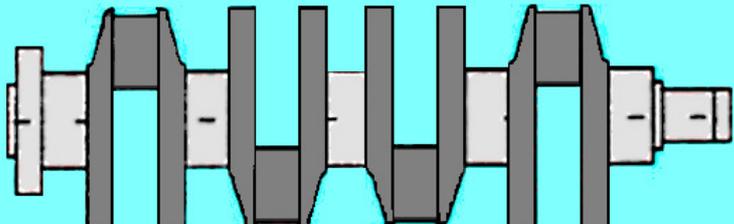
NO

La pagina sopraelencata serve per l'impostazione dei seguenti dati del perno 2.

- Angolo di entrata di lavorazione
- Raggio fresa
- Correzione raggio fresa
- Dati di velocità e quote in ingresso lavorazione
- Velocità di rotazione
- Velocità di uscita dalla lavorazione

Una volta inseriti i dati corretti, basta attivare e salvare i dati con lo stesso procedimento sopra descritto.

**Dati della geometria albero:** 0-DBD **Perno:** 2



Z di Lavoro (mm) 0-DBD

Correzione Z di Lavoro (mm) I-DBD

**VUOI SALVARE I DATI ? SI/NO**

Attiva Dati

SI

NO

La pagina sopraelencata serve per l'impostazione dei seguenti dati del perno 2.

- Correzione quota Z di lavoro

Una volta inserito il dato di correzione, lo stesso viene automatico aggiunto algebricamente al valore iniziale. Poi basta attivare e salvare i dati con lo stesso procedimento sopra descritto.

**Geometria di correzione albero:** 0-DBD **Perno:** 2

Gradi:	I-DBD	Gradi:	I-DBD	Gradi:	I-DBD	Gradi:	I-DBD
0	I-DBD	100	I-DBD	200	I-DBD	300	I-DBD
10	I-DBD	110	I-DBD	210	I-DBD	310	I-DBD
20	I-DBD	120	I-DBD	220	I-DBD	320	I-DBD
30	I-DBD	130	I-DBD	230	I-DBD	330	I-DBD
40	I-DBD	140	I-DBD	240	I-DBD	340	I-DBD
50	I-DBD	150	I-DBD	250	I-DBD	350	I-DBD
60	I-DBD	160	I-DBD	260	I-DBD		
70	I-DBD	170	I-DBD	270	I-DBD	<b>correzione uscita:</b>	
80	I-DBD	180	I-DBD	280	I-DBD	-30	I-DBD
90	I-DBD	190	I-DBD	290	I-DBD	-20	I-DBD
						-10	I-DBD

**VUOI SALVARE I DATI ? SI/NO**

Attiva Dati

SI

NO

La pagina sopraelencata serve per l'impostazione dei seguenti dati del perno 2.

- Correzione rotondità del perno ogni 10 gradi di lavorazione

Una volta trovato il dato di correzione, attraverso il report della sala metrologica, aggiungere il valore riscontrato al valore iniziale per ogni singolo angolo. Se devo aumentare il raggio il valore deve essere positivo; se devo diminuire il raggio il valore deve essere negativo. Poi basta attivare e salvare i dati con lo stesso procedimento sopra descritto.

**Caricatore esterno:**

Pezzo Presente	<b>Pezzo Presente</b>	Assente
Pezzo Assente		
Svuotare	<b>Svuotare la macchina</b>	NO
Selezione Caricatore	<b>Caricatore inserito</b>	Spento

La pagina sopraelencata serve per la gestione del caricato e avvio ciclo.

Una volta predisposta la macchina in "AUTOMATICO", se si avvia il ciclo con il pulsante relativo con il caricatore spento, la macchina esegue un ciclo di lavorazione e poi si arresta in attesa.

Per poter avviare il ciclo con il caricatore, basta selezione lo stesso attraverso il pulsante relativo, avviare il ciclo attraverso il pulsante relativo e poi informare il caricatore dello stato della macchina (pezzo assente/pezzo presente) attraverso i due pulsanti relativi presenti sul lato sinistro dello schermo.

## Dati Operativi

Tempo Operativo:	<input type="text" value="0-DBD"/>	h	<input type="text" value="0-DBW"/>	min		
Tempo Rotazione Mandrini:	<input type="text" value="0-DBD"/>	h	<input type="text" value="0-DBW"/>	min		
Tempo Svolgimento Programma:	<input type="text" value="0-DBD"/>	h	<input type="text" value="0-DBW"/>	min		
Tempo Ciclo Attuale:	<input type="text" value="0-DBW"/>	min	<input type="text" value="0-DBW"/>	sec		
Tempo Ciclo Predisposto:	<input type="text" value="I-DBW"/>	min	<input type="text" value="I-DBW"/>	sec	Reset T.Ciclo	
Contatore Pezzi Totali:				<input type="text" value="0-DBD"/>	Reset Contatori	
Contatore Pezzi:	<input type="text" value="Name"/>				<input type="text" value="0-DBD"/>	
Grezzi Predisposti:	<input type="button" value="Disins."/>				<input type="text" value="0-DBW"/>	Grezzo Predisp.

La pagina sopraelencata serve per la visualizzazione dei dati operativi della macchina. A fine ciclo dopo aver registrato il numero dei pezzi prodotti, basta premere il pulsante "RESET CONTATORI" per azzerare i contatori stessi. Se il tempo ciclo della macchina supera il tempo ciclo predisposto si avrà una segnalazione luminosa e un messaggio di errore.

## Dati di Processo

Temperatura contropunta 1:	<input type="text" value="0-DBD"/>	Temperatura contropunta 2:	<input type="text" value="0-DBD"/>	
Temperatura Fresa 1:	<input type="text" value="0-DBD"/>	Temperatura Fresa 2:	<input type="text" value="0-DBD"/>	
Corrente Assorbita da Fresa 1:	<input type="text" value="0-DBD"/>	Corrente Assorbita da Fresa 2:	<input type="text" value="0-DBD"/>	

La pagina sopraelencata serve per la visualizzazione dei dati della temperatura della macchina e la corrente assorbita dalle due frese. Se durante la lavorazione uno dei valori di temperatura supera il valore impostato (dentro il PLC) si avrà una segnalazione luminosa e un messaggio di errore. Se durante la lavorazione uno dei valori di corrente supera il valore impostato (dentro il PLC) si avrà una segnalazione luminosa e un messaggio di errore e inoltre la fermata istantanea del ciclo di lavorazione e lo stop della fresa interessata.

Ritorno Posizioni Base:		
Ritorno Totale	<b>Ciclo Ritorno posizione Base Dei due Montanti</b>	<input type="button" value="NO"/>
Ritorno Fresa 1	<b>Ciclo Ritorno posizione Base Solo Montante SX</b>	<input type="button" value="NO"/>
Ritorno Fresa 2	<b>Ciclo Ritorno posizione Base Solo Montante DX</b>	<input type="button" value="NO"/>

La pagina sopraelencata serve per la gestione del ritorno in posizione base dei due montanti. La richiesta avviene attraverso un pulsante luminoso posto sul pulpito. La richiesta può essere fatta solo con la macchina in MANUALE. Una volta effettuata la richiesta la lampada del pulsante inizierà a lampeggiare e si avrà l'apertura automatica della pagina sopra indicata. Scegliere quindi la fase attraverso uno dei pulsanti posti nella parte sinistra del pannello. A fine operazione la lampada resterà accesa in modo continuo. Per poter effettuare una nuova fase basta portare brevemente la macchina in AUTOMATICO e poi di nuovo in MANUALE e iniziare di nuovo il ciclo.

Gestione Utensili							
N° Cicli max Fresa 1:		<input type="text" value="0-DBD"/>	N° Cicli max Fresa 2:		<input type="text" value="0-DBD"/>		
N° Cicli Residui Fresa 1:		<input type="text" value="I-DBD"/>	N° Cicli Residui Fresa 2:		<input type="text" value="I-DBD"/>		
Richiesta Sostituzione Fresa 1	<input type="button" value="NO"/>	<input type="text" value="Name"/>	Ciclo Sostituzione Fresa	<input type="button" value="NO"/>	Richiesta Sostituzione fresa 2		
Estrazione Fresa 1	<input type="button" value="NO"/>		Ciclo Estrazione Fresa	<input type="button" value="NO"/>	Estrazione Fresa 2		
Fine Ciclo Fresa 1	<input type="button" value="NO"/>		Ciclo Sostituzione Terminato	<input type="button" value="NO"/>	Fine Ciclo Fresa 2		
<b>Gest. Utens</b>	<b>Posiz.Base</b>	Dati Blocc.	Selez. Tipo	Trasf. Dati	Caricatore	Dati Operat.	Dati Proc.
				<b>Gest. Tipo</b>	Prog.Perno1	Prog.Perno2	

La pagina sopraelencata serve per la gestione degli utensili (fresche) della macchina. Nelle voci in alto si hanno le informazioni di quanti cicli sono stati predisposti per ogni singola fresa e quanti cicli di lavorazione sono stati effettuati. Tutte queste informazioni possono essere modificate in tempo reale. Se il numero dei cicli residui arriva a zero, si avrà una segnalazione luminosa e un messaggio di allarme

Per poter sostituire una o tutte e due le frese, basta predisporre la macchina in MANUALE e premere il pulsante CAMBIO UTENSILE (la lampada relativa inizierà a lampeggiare).

A questo punto si aprirà automaticamente la pagina sopra indicata. Una volta eseguita la richiesta di sostituzione della fresa DX o SX, automaticamente i due montanti vengono portati alla massima apertura (sia che si debba cambiare una fresa che tutte e due).

A questo punto bisogna entrare in macchina e allentare i bulloni di fissaggio della fresa da sostituire e agganciarla con il carroponte.

Adesso ci sono due strade. La prima è quella di estrarre la fresa direttamente in manuale, mentre l'altra è quella di chiudere la porta, ripristinare il sistema, premere il pulsante di ESTRAZIONE FRESA relativo e aspettare che il sistema esegua la movimentazione di estrazione fresa.

A questo punto riaprire la macchina e sostituire la fresa. Ripetere l'operazione anche con la seconda fresa. A fine lavorazione oppure dopo aver estratto le frese in manuale, basta premere i pulsanti di FINE CICLO FRESA 1 e FINE CICLO FRESA 2 per concludere l'operazione in oggetto.

**Dati di Bloccaggio Albero :** 0-DBD

**Pressione Accostamento Cuneo (bar) :** I-DBD

**Pressione di lavoro Cuneo (bar) :** I-DBD

Name

**VUOI SALVARE I DATI ? SI/NO**

Attiva Dati

SI

NO

La pagina sopraelencata serve per la gestione della pressione del cuneo della macchina.

In questa pagina si possono inserire i dati della pressione del cuneo in fase di accostamento e in fase di lavoro.

Le pressioni vengono espresse in bar.

I dati vengono poi attivati e salvati in ricetta con lo stesso procedimento sopra descritto.

## **DATI MACCHINA PER SPOSTAMENTO PUNTO DI ZERO**

Per effettuare le correzioni degli assi scaturite dopo aver controllato geometricamente la macchina bisogna intervenire nei parametri macchina.

Il parametro da modificare è il seguente:

DM 34080 REFP\_MOVE\_DIST      distanza punto di riferimento

Per gli assi X, Z, X1, Z1 impostare il DM 34080[0] di ogni singolo asse

Per assi C, C1 impostare il DM 34080[1] di ogni singolo asse

Prendere nota del valore precedente, sommare algebricamente ad esso il valore di correzione.

Dopo aver corretto il valore premere il tasto Attivare DM (cf)

Quindi eseguire di nuovo la ricerca zero

## SICUREZZA MACCHINA

La gestione delle sicurezze della macchina è affidata ad un PLC di sicurezza PILZ.

A questo PLC sono collegati tutti gli I/O di sicurezza della macchina.

I circuiti principali sono i seguenti:

- Chiave codificata di sicurezza: si trova di fianco al pulpito di comando. Per poter far funzionare la macchina deve essere inserita e ruotata a 1. Solo in queste condizioni i sistemi di sicurezza possono essere ripristinati. In caso di manutenzione all'interno della macchina consigliamo di estrarla e tenerla con se in modo da evitare eventuali ripristini del sistema.
- Circuito di emergenza: costituito dai pulsanti di emergenza e contattori ausiliari e di potenza. Il ripristino del sistema può avvenire solo dopo che i pulsanti siano stati ripristinati.
- Circuito protezioni perimetrali: le tre porte di accesso sono controllate attraverso tre finecorsa di sicurezza con solenoide di sblocco. Per effettuare la richiesta di apertura, bisogna predisporre la macchina in MANUALE e poi premere i pulsanti di richiesta apertura (uno per la porta anteriore e uno per le porte posteriori). Dopo aver aspettato che le frese siano realmente ferme, il sistema comanda l'apertura della porta interessata. Una volta comandata l'apertura la lampada di richiesta passa dal lampeggio all'accensione fissa. Per poter ripristinare il circuito bisogna aprire e chiudere la porta interessata (anche se non è stata aperta) e poi ripristinare gli ausiliari.

N.B. a porte aperte non sono ammesse alcune movimentazioni (la centralina oleodinamica è spenta e la potenza della macchina è aperta)

Se si cerca di forzare uno o più circuiti di sicurezza il PLC andrà in errore e l'unica possibilità di togliere l'errore è quella di togliere tensione alla macchina stessa.

Si rammenta che essendo in presenza di circuiti di sicurezza, i segnali sono tutti codificati, i contatti dei pulsanti e dei finecorsa vengono controllati sia in condizione di apertura che in condizione di chiusura .

## ELENCO ALLARMI E MESSAGGI DEL CONTROLLO NUMERICO

Sul pannello operatore del controllo numerico in alto troviamo una riga dedicata alla diagnostica. In seguito elenchiamo gli allarmi e i messaggi configurati, ricordando che gli allarmi compaiono con un testo in rosso mentre i messaggi con un testo in nero. Per gli allarmi è necessario premere il tasto di “RESET ANOMALIE”.

- **700000 D08\_Q01 : S.T. ALIMENTATORI 24VDC**  
(Sgancio interruttori D08\_Q01, D08\_Q02)
- **700001 SIMOTION : S.T. ALIMENTAZIONE 24VDC SIMOTION**  
(Sgancio interruttore D08\_Q03, D08\_Q04, D08\_Q05, D08\_Q06, D08\_Q07, )
- **700002 PLC : S.T. ALIMENTAZIONE 24VDC PLC**  
(Sgancio interruttori D08\_Q08, D08\_Q09, D08\_Q10, D08\_Q11)
- **700003 CASSETTE : S.T. ALIMENTAZIONE 24VDC CASSETTE**  
(Sgancio interruttori D08\_Q12, D08\_Q13, D08\_Q14, D08\_Q15, D08\_Q16, D08\_Q17, D08\_Q18, D08\_Q19, D08\_Q20, D08\_Q21, D08\_Q22, D08\_Q23, D08\_Q24, D08\_Q25)
- **700004 D10\_Q01 : S.T. ALIMENTAZIONE TRAF0 115VAC**  
(Sgancio interruttore D10\_Q01)
- **700005 D10\_Q02 : S.T. USCITA TRAF0 115VAC**  
(Sgancio interruttore D10\_Q02)
- **700006 E08\_Q01 : S.T. EVACUATORE TRUCIOLI 1**  
(Sgancio interruttore E08\_Q01)
- **700007 E08\_S02\_3 : MANCATA PARTENZA EVACUATORE TRUCIOLI 1**  
(Intervento finecorsa E08\_S03\_3)
- **700008 E08\_Q02 : S.T. EVACUATORE TRUCIOLI 2**  
(Sgancio interruttore E08\_Q02)
- **700009 E08\_S28\_6 : MANCATA PARTENZA EVACUATORE TRUCIOLI 2**  
(Intervento finecorsa E08\_S28\_6)
- **700010 E08\_Q03 : S.T. EVACUATORE TRUCIOLI 3**  
(Sgancio interruttore E08\_Q03)
- **700011 E08\_S28\_7 : MANCATA PARTENZA EVACUATORE TRUCIOLI 3**  
(Intervento finecorsa E08\_S28\_7)
- **700012 E09\_Q01 : S.T. CENTRALINA IDRAULICA**  
(Sgancio interruttore E09\_Q01)
- **700013 E09\_A01 : ALTA TEMPERATURA MOTORE CENTRALINA IDRAULICA**  
(Alta temperatura motore)
- **700014 E09\_F01\_0 : MANCANZA PRESSIONE OLIO CENTRALINA IDRAULICA**  
(Dopo l'avviamento la pressione rilevata dal presso stato E09:F01:0 è al di sotto della soglia)
- **700015 E09\_F01\_3 : INTASAMENTO FILTRO OLIO CENTRALINA IDRAULICA**  
(Dopo l'avviamento la pressione rilevata dal presso stato E09:F01:3 è al di sopra della soglia. Probabile filtro intasato)
- **700016 E09\_S01\_HH : ALTISSIMO LIVELLO OLIO CENTRALINA IDRAULICA**  
(Livello olio centralina rilevato da E09:S01è al di sopra della soglia)
- **700017 E09\_S01\_H : ALTO LIVELLO OLIO CENTRALINA IDRAULICA**  
(Livello olio centralina rilevato da E09:S01è al di sopra della soglia)
- **700018 E09\_S01\_L : BASSO LIVELLO OLIO CENTRALINA IDRAULICA**  
(Livello olio centralina rilevato da E09:S01è al di sotto della soglia)
- **700019 E09\_S01\_LL : BASSISSIMO LIVELLO OLIO CENTRALINA IDRAULICA**  
(Livello olio centralina rilevato da E09:S01è al di sotto della soglia)
- **700020 E09\_S01\_FUGA : FUGA OLIO CENTRALINA IDRAULICA**

(Fuga olio centralina rilevato da E09:S0)

- **700021 E51\_Q01 : S.T. FRESATRICE PLANETARIA 1**  
(Sgancio interruttore E51\_Q01)
- **700022 E51\_A01 : ALTA TEMPERATURA MOTORE FRESATRICE PLANETARIA 1**  
(Alta temperatura motore)
- **700023 E51\_T01 : ALTA CORRENTE MOTORE FRESATRICE PLANETARIA 1**  
(Alta corrente motore. Superata soglia inserita all'interno del PLC)
- **700024 E51\_MP : MANCATA PARTENZA MOTORE FRESATRICE PLANETARIA 1**  
(Dopo l'avviamento la corrente rilevata è al di sotto della soglia. Verificare motore e TA )
- **700025 E52\_Q01 : S.T. FRESATRICE PLANETARIA 2**  
(Sgancio interruttore E52\_Q01)
- **700026 E52\_A01 : ALTA TEMPERATURA MOTORE FRESATRICE PLANETARIA 2**  
(Alta temperatura motore)
- **700027 E52\_T01 : ALTA CORRENTE MOTORE FRESATRICE PLANETARIA 2**  
(Alta corrente motore. Superata soglia inserita all'interno del PLC)
- **700028 E52\_MP1 : MANCATA PARTENZA MOTORE FRESATRICE PLANETARIA 2**  
(Dopo l'avviamento la corrente rilevata è al di sotto della soglia. Verificare motore e TA )
- **700029 E61\_Q01 : S.T. POMPA LUBRIFICAZIONE 1**  
(Sgancio interruttore E61\_Q01)
- **700030 E61\_S11\_1 : BASSO LIVELLO OLIO LUBRIFICAZIONE 1**  
(Livello olio rilevato da E61:S11:1 è al di sotto della soglia)
- **700031 E61\_F20\_0 : MANCANZA PRESSIONE LUBRIFICAZIONE CONTROPUNTA 1**  
(Pressione olio rilevato da E61:F20:0 è al di sotto della soglia)
- **700035 CENTRALINA IDRAULICA SPENTA**  
(Accendere la centralina oleodinamica attraverso i pulsanti)
- **700100 E61\_F20\_1 : MANCANZA PRESSIONE LUBRIFICAZIONE GUIDA CONTROPUNTA**  
(Pressione olio rilevato da E61:F20:1 è al di sotto della soglia)
- **700101 E61\_F20\_2 : MANCANZA PRESSIONE LUBRIFICAZIONE SLITTA A CROCE 1**  
(Pressione olio rilevato da E61:F20:2 è al di sotto della soglia)
- **700102 E61\_F20\_3 : MANCANZA PRESSIONE LUBRIFICAZIONE GUIDA FRESATRICE**  
(Pressione olio rilevato da E61:F20:3 è al di sotto della soglia)
- **700103 E61\_F20\_4 : MANCANZA PRESSIONE LUBRIFICAZIONE FRESATRICE 1**  
(Pressione olio rilevato da E61:F20:4 è al di sotto della soglia)
- **700104 E61\_F21\_2 : MANCANZA PRESSIONE LUBRIFICAZIONE SERRAGGIO SUPPLEMENTARE**  
(Pressione olio rilevato da E61:F21:2 è al di sotto della soglia)
- **700105 E61\_F20\_5 : MANCANZA PRESSIONE LUBRIFICAZIONE CONTROPUNTA 2**  
(Pressione olio rilevato da E61:F20:5 è al di sotto della soglia)
- **700106 E61\_F20\_6 : MANCANZA PRESSIONE LUBRIFICAZIONE GUIDA CONTROPUNTA 2**  
(Pressione olio rilevato da E61:F20:6 è al di sotto della soglia)
- **700107 E61\_F20\_7 : MANCANZA PRESSIONE LUBRIFICAZIONE SLITTA A CROCE 2**  
(Pressione olio rilevato da E61:F20:7 è al di sotto della soglia)
- **700108 E61\_F21\_0 : MANCANZA PRESSIONE LUBRIFICAZIONE GUIDA FRESATRICE 2**  
(Pressione olio rilevato da E61:F21:0 è al di sotto della soglia)
- **700109 E61\_F21\_1 : MANCANZA PRESSIONE LUBRIFICAZIONE FRESATRICE 2**  
(Pressione olio rilevato da E61:F21:1 è al di sotto della soglia)
- **700110 E62\_Q01 : S.T. POMPA LUBRIFICAZIONE 2 WG1**

- (Sgancio interruttore E62\_Q01)
- **700111 E62\_S17\_1 : BASSO LIVELLO OLIO LUBRIFICAZIONE 2 WG1**  
(Livello olio rilevato da E62:S17:1 è al di sotto della soglia)
- **700112 E62\_F17\_6 : INTASAMENTO FILTRO OLIO LUBRIFICAZIONE 2 WG1**  
(Pressione olio rilevato da E62:F17:6 è al di sopra della soglia)
- **700113 E62\_F17\_0 : MANCANZA PRESSIONE LUBRIFICAZIONE 2 WG1**  
(Pressione olio rilevato da E62:F17:0 è al di sotto della soglia)
- **700114 E62\_Q02 : S.T. POMPA LUBRIFICAZIONE 2 WG2**  
(Sgancio interruttore E62\_Q02)
- **700115 E62\_S17\_4 : BASSO LIVELLO OLIO LUBRIFICAZIONE 2 WG2**  
(Livello olio rilevato da E62:S17:4 è al di sotto della soglia)
- **700116 E62\_F17\_7 : INTASAMENTO FILTRO OLIO LUBRIFICAZIONE 2 WG2**  
(Pressione olio rilevato da E62:F17:7 è al di sopra della soglia)
- **700117 E62\_F17\_3 : MANCANZA PRESSIONE LUBRIFICAZIONE 2 WG2**  
(Pressione olio rilevato da E62:F17:3 è al di sotto della soglia)
- **700118 E63\_Q01 : S.T. POMPA LUBRIFICAZIONE GRASSO**  
(Sgancio interruttore E63\_Q01)
- **700119 E63\_B11\_4 : BASSO LIVELLO GRASSO LUBRIFICAZIONE**  
(Livello grasso rilevato da E63:B11:4 è al di sotto della soglia)
- **700120 E63\_F21\_4 : MANCANZA LUBRIFICAZIONE GRASSO RIDOTTA MONTANTE 1**  
(Pressione grasso rilevato da E63:F21:4 è al di sotto della soglia)
- **700121 E63\_F21\_5 : MANCANZA LUBRIFICAZIONE GRASSO MONTANTE 1**  
(Pressione grasso rilevato da E63:F21:5 è al di sotto della soglia)
- **700122 E63\_F21\_6 : MANCANZA LUBRIFICAZIONE GRASSO RIDOTTA MONTANTE 2**  
(Pressione grasso rilevato da E63:F21:6 è al di sotto della soglia)
- **700123 E63\_F21\_7 : MANCANZA LUBRIFICAZIONE GRASSO MONTANTE 2**  
(Pressione grasso rilevato da E63:F21:7 è al di sotto della soglia)
- **700124 G17\_S30\_0 : MANCATA CHIUSURA PORTA DI CARICO**  
(Stato porta di carico non rilevato da G17:S30:0)
- **700125 G17\_S30\_1 : MANCATA APERTURA PORTA DI CARICO**  
(Stato porta di carico non rilevato da G17:S30:1)
- **700126 G50\_S29\_1 : CONTROPUNTA 1 NON AVANTI**  
(Stato contropunta non rilevato da G50:S29:1)
- **700127 G50\_S29\_2 : CONTROPUNTA 1 NON INDIETRO**  
(Stato contropunta non rilevato da G50:S29:2)
- **700128 G51\_S13\_4 : CONTROPUNTA 2 NON AVANTI**  
(Stato contropunta non rilevato da G51:S13:4)
- **700129 G51\_S13\_5 : CONTROPUNTA 2 NON INDIETRO**  
(Stato contropunta non rilevato da G51:S13:5)
- **700130 G51\_F13\_6 : CONTROPUNTA 2 NON AVANTI IN PRESSIONE**  
(Pressione olio contropunta non rilevato da G51:F13:6)
- **700131 G52\_S12\_5 : MANDRINO 1 NON BLOCCATO**  
(Stato mandrino non rilevato da G52:S12:5)
- **700200 G52\_S12\_7 : MANDRINO 1 NON SBLOCCATO**  
(Stato mandrino non rilevato da G52:S12:7)
- **700201 G52\_F12\_6 : MANDRINO 1 NON CHIUSO IN PRESSIONE**  
(Pressione chiusura mandrino non rilevato da G52:F12:6)

- **700202 G53\_S29\_5 : MANDRINO 2 NON BLOCCATO**  
(Stato mandrino non rilevato da G53:S29:5)
- **700203 G53\_S29\_7 : MANDRINO 2 NON SBLOCCATO**  
(Stato mandrino non rilevato da G53:S29:7)
- **700204 G53\_F29\_6 : MANDRINO 2 NON CHIUSO IN PRESSIONE**  
(Pressione chiusura mandrino non rilevato da G53:F29:6)
- **700205 G64\_S27\_6 : SPORTELLO TRUCIOLI 1 NON APERTO**  
(Stato sportello non rilevato da G64:S27:6)
- **700206 G64\_S27\_7 : SPORTELLO TRUCIOLI 1 NON CHIUSO**  
(Stato sportello non rilevato da G64:S27:7)
- **700207 G65\_S07\_6 : SPORTELLO TRUCIOLI 2 NON APERTO**  
(Stato sportello non rilevato da G65:S07:6)
- **700208 G65\_S07\_7 : SPORTELLO TRUCIOLI 2 NON CHIUSO**  
(Stato sportello non rilevato da G65:S07:7)
- **700209 G68\_S14\_6 : CONTROPUNTA 1 NON DISACCOPIATA**  
(Stato contropunta non rilevato da G68:S14:6)
- **700210 G68\_S14\_7 : CONTROPUNTA 1 NON ACCOPPIATA**  
(Stato contropunta non rilevato da G68:S14:7)
- **700211 G68\_F14\_5 : CONTROPUNTA 1 NON BLOCCATA**  
(Stato contropunta non rilevato da G68:F14:5)
- **700212 G69\_S14\_2 : CONTROPUNTA 2 NON DISACCOPIATA**  
(Stato contropunta non rilevato da G69:S14:2)
- **700213 G69\_S14\_3 : CONTROPUNTA 2 NON ACCOPPIATA**  
(Stato contropunta non rilevato da G69:S14:3)
- **700214 G69\_F14\_1 : CONTROPUNTA 2 NON BLOCCATA**  
(Stato contropunta non rilevato da G69:F14:1)
- **700215 G70\_F15\_7 : CARRO DI SERRAGGIO 1 NON BLOCCATO IN PRESSIONE**  
(Stato carro di serraggio non rilevato da G70:F15:7)
- **700216 G70\_F16\_0 : CARRO DI SERRAGGIO 2 NON BLOCCATO IN PRESSIONE**  
(Stato carro di serraggio non rilevato da G70:F16:0)
- **700217 G70\_F16\_1 : CUNEO DI SERRAGGIO NON BLOCCATO IN PRESSIONE**  
(Stato cuneo di serraggio non rilevato da G70:F16:1)
- **700218 G70\_F16\_2 : STAFFA DI SERRAGGIO NON BLOCCATA IN PRESSIONE**  
(Stato staffa di serraggio non rilevato da G70:F16:2)
- **700219 G70\_S15\_0 : CARRO DI SERRAGGIO 1 NON BLOCCATO**  
(Stato carro di serraggio non rilevato da G70:S15:0)
- **700220 G70\_S15\_1 : CARRO DI SERRAGGIO 1 NON SBLOCCATO**  
(Stato carro di serraggio non rilevato da G70:S15:1)
- **700221 G70\_S15\_2 : CARRO DI SERRAGGIO 2 NON BLOCCATO**  
(Stato carro di serraggio non rilevato da G70:S15:2)
- **700222 G70\_S15\_3 : CARRO DI SERRAGGIO 2 NON SBLOCCATO**  
(Stato carro di serraggio non rilevato da G70:S15:3)
- **700223 G70\_S15\_4 : STAFFA DI SERRAGGIO NON BLOCCATA**  
(Stato staffa di serraggio non rilevato da G70:S15:4)
- **700224 G70\_S15\_5 : STAFFA DI SERRAGGIO NON SBLOCCATA**  
(Stato staffa di serraggio non rilevato da G70:S15:5)
- **700225 G70\_S15\_6 : CUNEO DI SERRAGGIO NON SBLOCCATO**  
(Stato cuneo di serraggio non rilevato da G70:S15:6)
- **700226 G70\_F16\_3 : CUNEO DI SERRAGGIO NON IN PRESSIONE**  
(Stato cuneo di serraggio non rilevato da G70:F16:3)

- **700227 G71\_F08\_3 : MANCANZA PRESSIONE ARIA MACCHINA**  
(Mancanza aria macchina rilevato da G71:F08:3)
- **700228 G76\_F28\_5 : ANOMALIA P.E.L.**  
(Mancanza pezzo su mandrino rilevato da G76:F28:5)
- **700229 G77\_FE28\_2 : SLITTA A CROCE 1 NON SBLOCCATA**  
(Stato slitta a croce non rilevato da G77:FE28:2)
- **700230 G77\_FE28\_3 : SLITTA A CROCE 1 NON BLOCCATA**  
(Stato slitta a croce non rilevato da G77:FE28:3)
- **700231 G77\_FE22\_6 : SLITTA A CROCE 2 NON SBLOCCATA**  
(Stato slitta a croce non rilevato da G77:FE22:6)
- **700300 G77\_FE22\_7 : SLITTA A CROCE 2 NON BLOCCATA**  
(Stato slitta a croce non rilevato da G77:FE22:7)
- **700301 K10\_S25\_1 : ASSE X IN EXTRACORSA +**  
(Extracorsa hardware asse rilevato da K10:S25:1)
- **700302 K10\_S25\_2 : ASSE X IN EXTRACORSA -**  
(Extracorsa hardware asse rilevato da K10:S25:2)
- **700303 K10\_S27\_2 : ASSE X NON ABILITATO**  
(Asse non abilitato rilevato da K10:S27:2)
- **700304 K10\_B03 : ASSE X STRAPPO GIUNTO**  
(Rottura giunto meccanico asse rilevato da K10:B03)
- **700305 K11\_S25\_5 : ASSE Z IN EXTRACORSA +**  
(Extracorsa hardware asse rilevato da K11:S25:5)
- **700306 K11\_S25\_6 : ASSE Z IN EXTRACORSA -**  
(Extracorsa hardware asse rilevato da K11:S25:6)
- **700307 K11\_B03 : ASSE Z STRAPPO GIUNTO**  
(Rottura giunto meccanico asse rilevato da K11:B03)
- **700308 K11\_S27\_0 : CONTROPUNTA ASSE Z IN EXTRACORSA +**  
(Extracorsa hardware asse rilevato da K11:S27:0)
- **700309 K11\_S27\_1 : CONTROPUNTA ASSE Z IN EXTRACORSA -**  
(Extracorsa hardware asse rilevato da K11:S27:1)
- **700310 K11\_S14\_4 : ST1 NON ACCOPPIATO**  
(Asse non accoppiato rilevato da K11:S14:4)
- **700311 K11\_S27\_3 : X+, C-, AUTOCENTRANTE 1 NON LIBERI**  
(Assi non liberi rilevato da K11:S27:3)
- **700312 K11\_S26\_0 : SELETTORE POSIZIONE WG2 SORPASSATO**  
(Corsa asse rilevato da K11:S26:0)
- **700313 K11\_S26\_1 : CONTROLLO DI SICUREZZA WG1 ESPULSIONE UTENSILE**  
(Corsa asse rilevato da K11:S26:1)
- **700314 K15\_S26\_3 : ASSE C IN EXTRACORSA +**  
(Extracorsa hardware asse rilevato da K15:S26:3)
- **700315 K15\_S26\_4 : ASSE C IN EXTRACORSA -**  
(Extracorsa hardware asse rilevato da K15:S26:4)
- **700316 K15\_S26\_2 : ASSE C NON ABILITATO CON ASSE Z**  
(Asse non abilitato rilevato da K15:S26:2)
- **700317 K20\_S05\_1 : ASSE X2 IN EXTRACORSA +**  
(Extracorsa hardware asse rilevato da K20:S05:1)
- **700318 K20\_S05\_2 : ASSE X2 IN EXTRACORSA -**  
(Extracorsa hardware asse rilevato da K20:S05:2)
- **700319 K20\_S07\_2 : ASSE X2 NON ABILITATO**  
(Asse non abilitato rilevato da K20:S07:2)

- **700320 K20\_B03 : ASSE X2 STRAPPO GIUNTO**  
(Rottura giunto meccanico asse rilevato da K20:B03)
- **700321 K21\_S05\_5 : ASSE Z2 IN EXTRACORSA +**  
(Extracorsa hardware asse rilevato da K21:S05:5)
- **700322 K21\_S05\_6 : ASSE Z2 IN EXTRACORSA -**  
(Extracorsa hardware asse rilevato da K21:S05:6)
- **700323 K21\_B03 : ASSE Z2 STRAPPO GIUNTO**  
(Rottura giunto meccanico asse rilevato da K21:B03)
- **700324 K21\_S07\_0 : CONTROPUNTA ASSE Z2 IN EXTRACORSA +**  
(Extracorsa hardware asse rilevato da K21:S07:0)
- **700325 K21\_S07\_1 : CONTROPUNTA ASSE Z2 IN EXTRACORSA -**  
(Extracorsa hardware asse rilevato da K21:S07:1)
- **700326 K21\_S14\_0 : ST2 NON ACCOPPIATO**  
(Asse non accoppiato rilevato da K21:S14:0)
- **700327 K21\_S07\_3 : X2+, C2-, AUTOCENTRANTE 2 NON LIBERI**  
(Assi non liberi rilevato da K21:S07:3)
- **700328 K21\_S06\_0 : SELETTORE POSIZIONE WG2 SORPASSATO**  
(Corsa asse rilevato da K21:S06:0)
- **700329 K21\_S06\_1 : CONTROLLO DI SICUREZZA WG2 ESPULSIONE UTENSILE**  
(Corsa asse rilevato da K21:S06:1)
- **700330 K25\_S06\_3 : ASSE C2 IN EXTRACORSA +**  
(Extracorsa hardware asse rilevato da K25:S06:3)
- **700331 K25\_S06\_4 : ASSE C2 IN EXTRACORSA -**  
(Extracorsa hardware asse rilevato da K25:S06:4)
- **700400 K25\_S06\_2 : ASSE C2 NON ABILITATO CON ASSE Z2**  
(Asse non abilitato rilevato da K25:S06:2)
- **700401 M00\_S01 : PULSANTE EMERGENZA QUADRO GENERALE PREMUTO**  
(Pulsante emergenza quadro premuto)
- **700402 M31\_S01 : PULSANTE EMERGENZA PULPITO PREMUTO**  
(Pulsante emergenza pulpito comando premuto)
- **700403 M31\_S02 : CHIAVE DI SICUREZZA MACCHINA**  
(Chiave di sicurezza macchina estratta oppure ruotata a zero)
- **700404 M31\_I13 : FEEDBACK CONTATTORI EMERGENZA**  
(Feedback contattori circuito di emergenza non pervenuto)
- **700405 M03\_S01 : PORTA 1 APERTA**  
(Porta anteriore macchina aperta)
- **700406 M04\_S01 : PORTA 2 APERTA**  
(Porta posteriore macchina aperta)
- **700407 M04\_S03 : PORTA 3 APERTA**  
(Porta posteriore macchina aperta)
- **700408 EMERGENZA : EMERGENZA MACCHINA**  
(Macchina in emergenza)
- **700409 QUOTA ASSE Z MAGGIORE DEL FC SW POSITIVO**  
(Quota impostata asse maggiore del fincorsa software positivo)
- **700410 QUOTA ASSE Z1 MINORE DEL FC SW NEGATIVO**  
(Quota impostata asse minore del fincorsa software negativo)
- **700500 D25\_Q01 : S.T. CONDIZIONATORE**  
(Sgancio interruttore D25\_Q01)
- **700501 D25\_F01 : TEMPERATURA ALTA ARMADIO ELETTRICO**  
(Alta temperatura interna quadro elettrico)

- **700502 E54\_Q01 : S.T. GRU ORIENTABILE**  
(Sgancio interruttore E54\_Q01)
- **700503 E54\_XY28\_0 : GRU ORIENTABILE FUORI POSIZIONE**  
(Gru fuori posizione rilevata da E54:XY28:0)
- **700504 E09\_S01\_HH : ALTISSIMO LIVELLO OLIO CENTRALINA IDRAULICA**  
(Livello olio centralina rilevato da E09:S01 è al di sopra della soglia)
- **700505 E09\_S01\_H : ALTO LIVELLO OLIO CENTRALINA IDRAULICA**  
(Livello olio centralina rilevato da E09:S01 è al di sopra della soglia)
- **700506 E09\_S01\_L : BASSO LIVELLO OLIO CENTRALINA IDRAULICA**  
(Livello olio centralina rilevato da E09:S01 è al di sotto della soglia)
- **700508 E51\_T01 : ALTA CORRENTE MOTORE FRESATRICE PLANETARIA 1**  
(Alta corrente motore. Superata soglia inserita all'interno del PLC)
- **700509 E52\_T01 : ALTA CORRENTE MOTORE FRESATRICE PLANETARIA 2**  
(Alta corrente motore. Superata soglia inserita all'interno del PLC)
- **700510 E61\_S11\_1 : BASSO LIVELLO OLIO LUBRIFICAZIONE 1**  
(Livello olio rilevato da E61:S11:1 è al di sotto della soglia)
- **700511 E62\_S17\_1 : BASSO LIVELLO OLIO LUBRIFICAZIONE 2 WG1**  
(Livello olio rilevato da E62:S17:1 è al di sotto della soglia)
- **700512 E62\_S17\_4 : BASSO LIVELLO OLIO LUBRIFICAZIONE 2 WG2**  
(Livello olio rilevato da E62:S17:4 è al di sotto della soglia)
- **700513 E63\_B11\_4 : BASSO LIVELLO OLIO LUBRIFICAZIONE 3**  
(Livello olio rilevato da E63:B11:4 è al di sotto della soglia)
- **700514 E08\_S02\_3 : MANCATA PARTENZA EVACUATORE TRUCIOLI 1**  
(Intervento finecorsa E08\_S02\_3)
- **700515 E08\_S28\_6 : MANCATA PARTENZA EVACUATORE TRUCIOLI 2**  
(Intervento finecorsa E08\_S28\_6)
- **700516 E08\_S28\_7 : MANCATA PARTENZA EVACUATORE TRUCIOLI 3**  
(Intervento finecorsa E08\_S28\_7)
- **700517 E61\_S11\_11 : BASSO LIVELLO OLIO LUBRIFICAZIONE 1**  
(Livello olio rilevato da E61:S11:1 è al di sotto della soglia)
- **700518 E61\_F20\_0 : MANCANZA PRESSIONE LUBRIFICAZIONE CONTROPUNTA 1**  
(Pressione olio rilevato da E61:F20:0 è al di sotto della soglia)
- **700519 E61\_F20\_1 : MANCANZA PRESSIONE LUBRIFICAZIONE GUIDA CONTROPUNTA 1**  
(Pressione olio rilevato da E61:F20:1 è al di sotto della soglia)
- **700520 E61\_F20\_2 : MANCANZA PRESSIONE LUBRIFICAZIONE SLITTA A CROCE 1**  
(Pressione olio rilevato da E61:F20:2 è al di sotto della soglia)
- **700521 E61\_F20\_3 : MANCANZA PRESSIONE LUBRIFICAZIONE GUIDA FRESATRICE 1**  
(Pressione olio rilevato da E61:F20:3 è al di sotto della soglia)
- **700522 E61\_F20\_4 : MANCANZA PRESSIONE LUBRIFICAZIONE FRESATRICE 1**  
(Pressione olio rilevato da E61:F20:4 è al di sotto della soglia)
- **700523 E61\_F21\_2 : MANCANZA PRESSIONE LUBRIFICAZIONE SERRAGGIO SUPPLEMENTARE**  
(Pressione olio rilevato da E61:F21:2 è al di sotto della soglia)
- **700524 E61\_F20\_5 : MANCANZA PRESSIONE LUBRIFICAZIONE CONTROPUNTA 2**  
(Pressione olio rilevato da E61:F20:5 è al di sotto della soglia)
- **700525 E61\_F20\_6 : MANCANZA PRESSIONE LUBRIFICAZIONE GUIDA CONTROPUNTA 2**  
(Pressione olio rilevato da E61:F20:6 è al di sotto della soglia)

- **700526 E61\_F20\_7 : MANCANZA PRESSIONE LUBRIFICAZIONE SLITTA A CROCE 2**  
(Pressione olio rilevato da E61:F20:7 è al di sotto della soglia)
- **700527 E61\_F21\_0 : MANCANZA PRESSIONE LUBRIFICAZIONE GUIDA FRESATRICE 2**  
(Pressione olio rilevato da E61:F21:0 è al di sotto della soglia)
- **700528 E61\_F21\_1 : MANCANZA PRESSIONE LUBRIFICAZIONE FRESATRICE 2**  
(Pressione olio rilevato da E61:F21:1 è al di sotto della soglia)
- **700529 E62\_F17\_6 : INTASAMENTO FILTRO OLIO LUBRIFICAZIONE 2 WG1**  
(Pressione olio rilevato da E62:F17:6 è al di sopra della soglia)
- **700530 E62\_F17\_0 : MANCANZA PRESSIONE LUBRIFICAZIONE 2 WG1**  
(Pressione olio rilevato da E61:F17:0 è al di sotto della soglia)
- **700531 E62\_S17\_1\_1 : BASSO LIVELLO OLIO LUBRIFICAZIONE 2 WG1**  
(Livello olio rilevato da E62:S17:1 al di sotto della soglia)
- **700600 E62\_F17\_7 : INTASAMENTO FILTRO OLIO LUBRIFICAZIONE 2 WG2**  
(Pressione olio rilevato da E62:F17:7 è al di sopra della soglia)
- **700601 E62\_F17\_3 : MANCANZA PRESSIONE LUBRIFICAZIONE 2 WG2**  
(Pressione olio rilevato da E62:F17:3 è al di sotto della soglia)
- **700602 E62\_S17\_4\_1 : BASSO LIVELLO OLIO LUBRIFICAZIONE 2 WG2**  
(Livello olio rilevato da E62:S17:4 è al di sotto della soglia)
- **700603 E63\_B11\_41 : BASSO LIVELLO GRASSO LUBRIFICAZIONE**  
(Livello grasso rilevato da E63:B11:4 è al di sotto della soglia)
- **700604 E63\_F21\_4 : MANCANZA LUBRIFICAZIONE GRASSO RIDOTTA MONTANTE 1**  
(Pressione grasso rilevato da E63:F21:4 è al di sotto della soglia)
- **700605 E63\_F21\_5 : MANCANZA LUBRIFICAZIONE GRASSO MONTANTE 1**  
(Pressione grasso rilevato da E63:F21:5 è al di sotto della soglia)
- **700606 E63\_F21\_6 : MANCANZA LUBRIFICAZIONE GRASSO RIDOTTA MONTANTE 2**  
(Pressione grasso rilevato da E63:F21:6 è al di sotto della soglia)
- **700607 E63\_F21\_7 : MANCANZA LUBRIFICAZIONE GRASSO MONTANTE 2**  
(Pressione grasso rilevato da E63:F21:7 è al di sotto della soglia)
- **700608 G76\_F28\_5 : ANOMALIA P.E.L.**  
(Mancanza pezzo su mandrino rilevato da G76:F28:5)
- **700609 E09\_F01\_3 : INTASAMENTO FILTRO OLIO CENTRALINA IDRAULICA**  
(Pressione olio rilevato da E09:F01:3 è al di sopra della soglia)
- **700610 ALTA TEMPERATURA SU CONTROPUNTA 1**  
(Temperatura su contropunta maggiore del valore impostato nel PLC)
- **700611 ALTA TEMPERATURA SU CONTROPUNTA 2**  
(Temperatura su contropunta maggiore del valore impostato nel PLC)
- **700612 ALTA TEMPERATURA SU FRESATRICE 1**  
(Temperatura su fresatrice maggiore del valore impostato nel PLC)
- **700613 ALTA TEMPERATURA SU FRESATRICE 2**  
(Temperatura su fresatrice maggiore del valore impostato nel PLC)
- **700614 PORTALE IN INTERFERENZA**  
(Portale in interferenza con movimentazione fresa)
- **700615 TIPO DI ALBERO DIVERSO DA QUELLO SELEZIONATO IN MACCHINA**  
(Tipo di albero in lavorazione diverso da quello trasportato dal portale)
- **700616 FRESATRICE 1 SUPERATO IL NUMERO DI CICLI SOSTITUIRE**  
(Superato numero cicli impostato di lavorazione dell'utensile)
- **700617 FRESATRICE 2 SUPERATO IL NUMERO DI CICLI SOSTITUIRE**

(Superato numero cicli impostato di lavorazione dell'utensile)

- **700618 FRESATRICI FERME**  
(Frese ferme durante il programma automatico)
- **700619 TIME-OUT PORTALE**  
(Superato tempo di attesa del portale)
- **700620 TEMPO CICLO MAGGIORE DI QUELLO IMPOSTATO**  
(Tempo di ciclo attuale maggiore di quello impostato)